

ԹԵՂԵՏՏԻԼԱԹԸ ՀԱՎԱԻՅԷ

Փետր. 26-ամ 27 հոլիսեկն սօմրայա գասար հալա պագը քերէ քաղմուր եարանագ պիլախէրէ քերէնի սու- րէքսէ աչըրանագ վէ քիւզկեար քոմալ իլէ քոմալը դարպի ճիհէրիմէ քեպ- սիլը իսքիգամէր իսքեմէ քիւ: Մ.

ՊԵՆՆԱԸՉ ՊԱՀՐԻՅԵՍԻ.— Պէրնտէն պիւտիւրիւտիկինէ կէօրէ, Պրանսըզ պահրիլէսի գատրօլարընըն ըսլանընա տայիր գանուն թաթպիլ օլընըզ, 15 վիս ամրալար իւզէրինէ 7սի ինթի- յաթա չըգարըմըն տըր: Պրանսըզ մի- յանընտա Լաբէրէր տէ պոլընըյօր: Լ. Ժէն. ԲՕ.— Բէթըրսպուրիւտան Զուրիցըրիս կաղէթալարընա պիւտի- րիւտիկինէ կէօրէ, Ժէն. ԲՕ. Փիտր. 28տէ Բարիլէ կիթիլ: տիւր: Պու կա- ղէթալար գանն իսթիօրլար քի, օ- նըն՝ Պրանսայա ավտէթի՝ վէր- տէօն վազալարըն իլէ ալէագատար պոլընըյօր: (Օ. Լ.)

ԲԵՍՄԻ ՆՈՒԹԳԼԱՐ.— Կրնոպլը- տա նէշը օլընան «Տրուս տիւ Բէօրը» կաղէթալարընտան. — Տէմօգրասիմիլին պաշընտա պոլընան պէօլիւք ստամ- Լար նութըլար իլրատ իթտիքլէրինտէ օլընընըն ճիտտէն էլէ ալըյօրլար, վէ միւնտալէ իթմէք քէյֆիլտէն քէն- տիլէրինի ալըմայօրլար: Մէնիւք մէ- պոլընալար չապուզ իթթիմա իսթիօր- Լար, պաշ վէթիլէր սէօլէյօրլար, Բարըմանտա օլընա, պիւթիւն մէմէ- քէթտէ օլընա սէօլէյօրլար, պաղէն օլըյօր քի՝ նութը վարաղալարընը մէմէքէթիլն տէօրթ քէօլէսիտէ թաա- լիք իսթիօրլար: Պու իսէ՝ պիլէ հէր տէֆասընտա 30,000 ֆր.ա մալ օլը- յօր: Մէնիւք աղալարըն ալըլընըյօրլար, պաշ վէթիլ նութըլարըն տա չապուզ պիթիլօր, մէնէրալար մէնիւքլէրի թօրլանըյօր, պէլէտիլէ մէնիւքլէրի տէ թօրլանըյօր մը՝ էլան նութը, տայա նութը: Պիւր գաշ ալտան պէրոս ինթի- յաթտա պոլընըզ նութընտա օ գա- տար իսթիօր օլըմալան. Բուանդարէտէն սալա իթմէյօրըմ, պու նութըլարտան պաղըլարընըն թէտիլք իթմէք մէրա- գընտա պոլընտըմ, հէր ալըն լու- ղէթլէր պիւր սիլագտա թէնէսիւրաթ տէյիլմէք պիւր հալտէ պիւր պիւրինի թաաղիպ իսթիօր: Պրանսայա չու իսթիւրալըն չըգարապիլտիմ:

«Նիսայիլէ գատար վարմալը, սուլէ ֆիւթուրալթա, տիւնանըն էգմէլի, է- հալիլին իսթիւտիլի սուլէ տէյիլ, ֆիւ- թուրալթ տըր, տայանմալը, սոնընա գատարտայանմալը» Պէօլէնէ կիւնէր, ալըլար, սէնէլէր կէլիլօր վէ միւնարէ- պէ տայա տիւլամ իսթիօր, գանն ի- տէրսին սօնը կէլմէյէնէք տիւր: Պա- գընըզ պիլիմ ըսթի իսթիպլէրիմիլ տիւլմանըն էգմէք, սօն նութուսա վէ սօն բարայա գատար տայանմալը լաղըմ կէլտիկինի հէր թարաֆա աղա իթմէք իսթիլօրլար, լապիլ գալի իլէ ֆիլի արալընտա նէ գատար ուզաղըզ պու- լընտըլընը կէօրէմէյօրլար: (Հ.)

Քէտէրինիլին ֆէլաքէթի իսթիլ վար- տը, ահ, էկէր պէնի չաղըրընըն օլտա իսթիլէր, իշ պաշա օլտը իսթի... օնըն գանըն աղտըլը վաղթ՝ օրէրաթէօր՝ պու- նը սուրտուրմաղը ունութմըն տըր, գանն իթմէլին, մատամ, քի պէն էիլէն էսկի վաղիֆէմի իսթիլօրըմ, իսայր, զիւրա արթըզ իսթիլ պիլէ Շամբըրու- տա աղըզա ալմատըլար վէ պիւր կիւն հաթիլա հէտէֆէ իսապէթ իթմէմիլ պիւր թաշ տարպէսինէ մատուզ գալ- տըմ, պու իսէ պիւր ինթիգամ իսթի: Լաքին պէն պոլըն իսթի սիլի մէ- սուլ թուլմամ: Պէն հալընըզ քիւլիւք Մօրիս իսթի գօնուշմաղա կէլտիմ: Պէրթ պարիտանէ պիւր թալըլա չու ճէվալը վէրտի:

ՊԱԼԳԱՆ ՀԱՏԻՍԷԼԵՐԻ

ԵՌԻՆԱՆ.— Աթիւնտան պիւտի- րիւտիկինէ կէօրէ, սօն կիւնէրալէ վէ- նիլէլօնը կաղէթալար թէնիլտ իսթի- յօրլար քի, Եունան սիլասէթի՝ պի- թարաֆըլտան չըգմաղա տօղրու թէ- պիւտիլ իսթիօր: Պու նօղթիւրաղալ իսէ հաղիլաթա հիշ պիւր վէնէլէ թէ- վաթուզ իթմէյօր, Եունան հիւքիւմէ- թի, մէմէքէթի տայա պիւթարաֆըլտ- տա սաղալմաղա աղմ իթմիշ տիւր: Եունանիսթիւն աննաղ մէնաֆիլի հայա- թիլէսի թէնտիլ՝ օլընտըլը սըրատա չիմտիլ վաղիլէթը ինթիլաթալարա- նէսինի թէրք իտէպիլէնէք ալը: Եու- նանիսթիւն՝ գաթի պիթարաֆըլտ մու- հաֆաղալըն թարաֆալար տըր: Նիմ ըսթի պաղը Եունան կաղէթալարըն ի- թալան օրտուլարընըն ըրեմաթընը գաթ իթմէք իւզէր պիւթիւն օրտու- նըն՝ էքիւր չըմալիլտէ թանիլտիլի իտաւայա գատար վարըյօրլար: Այնը կաղէթալար թէնիլտ իսթիօրլար քի, Եունանիսթիւն՝ Սրպիլանըն մուգատէ- րաթընա օղրամամաղ իսթիլ Տէօրթլէր իթթիլաթալըն ալէսինէ պիւր հարաթէթ- տէ պոլընմաղ իսթիլմէյօր: Օ. Լ.

ՊԵՐԼԻՆ թէրսանէսինտէ իւք Սըրպ պայրաղըն Բէք օլընմըն տըր: Պու՝ Տը- րինա սիւվարի ֆըրգալընտան պիւր ա- լալըն պայրաղըն տըր: Օ. Լ.

ՊՈՒԼԻԱՐ գրալընըն տալէթի իւ- ղէրինէ պու կիւնէրալէ Գօպուրիլ տու- գալը Պալանլարա կիտէնէք վէ քէնտիլ Պուլկար քիլատէ ալալը թէթ- թիլ իտէնէք տիւր: Օ. Լ.

ՊԻՐ ՌՈՒՍ ՊՈՐԲԻՏՈՒՆԸՆԸ ՂԱՐ.— ԳԼ.— Սօֆիա, 10 (Քիւմի).— «Միւ- լաղիմ Բօկօնիլէ» նամընտաթի Ռուս թօրթիտօսը տիւն վարանըն ճէնու- պընտա թօրթիլէ չարաբաղ պաթմըն տըր: Պու թօրթիտօ թալալարընտան 4 գապիլթ վէ 11 նէֆէր Պուլկար աղքէ- րինէ գուրթարընըն տըր: Մ.

ՍԸՐՊ ԳԼԹԱՍԹԸՆԸ ՍԵԼԱՆԻԿԷ ՍԵՎԻԻ.— Բարիլէն «Պրանսպուր- թէր Զայթուկ» պիւտիլիլօր:— Գօրֆուտան «Փուրնալ» կաղէթալարընա վարիտ օլան պիւր իսապէրտէն Ենիլտէն թէնիլք իսթիլէն իւք Սըրպ լիվալընըն մարտըն 17ինի կիւնի Գօրֆուտան իսթիլտաթիլալ կէնտէրիլէնէկի վէ Եաղընտա տիլէր պիւր Սըրպ գըթա- թընըն պու լիվալըն թաաղիպ իտէնէք- լէրի պիւտիլիլթէքտէ տիւր: Սըրպ օր- տուլընըն սուրէթը իսթիլտալըն հաղ- գընտա պիւր իթիլաֆ հուսուլէ կէթիւր- մէք իւզէր Բէքնա Սէլքալտար իլէ Բու- սիլ իսթիլալէն Պրանսա Էրքեանը հար- պիլի ռուսիլիլթիս իլէ կէօրիւնէնէքլէր տիւր: Սըրպ օրտուլըն հէր հալտէ միւ- թաղիլէն հարաթէթ իտէնէք իսէ տէ, տալիմա միւթթիլք գըթալթ իլէ հալը թէմաստա պոլընմաղա տըր: Սըրպ պաշ գօմանտանը ժէնըրալ Բօրօլիլ Պրանսըզէնէրալ Սարայըն ինգըմալը ընէլ իլէ, Սըրպ օրտուլընըն Սէլա- նիկալէ իշալ իտէնէկի մէվալըն թալիլն էլիլէնէք տիւր: Գ.

— Միւսիւ, պէն պու թաշ մէմէլէ- սինի պիլմէմ. պէն հալընըզ պանա ա- ղըր չէլէրտէն պանա իտէնէկիլիլիլ մէթթուպտա հաղըզընըզ իսթիլ պու- րայա կէլտիմ, Եօղա կէլմէք իսթիմ: Զօնուղըմ հաղըզնտա իսթի սիլ պոլըն պանա հաղապիլիլ վէ Եա Տօղթ. Լէ- մալ իլէ իսապէր վէրէպիլիլ իսթիլիլ: Մաղսիլտիլիլ նէ օլտուղընըն անլայա- մայօրըմ: Զէվիլմ պու րանտէ-վուլըն իշիլտիլտէ, նէ՝ ճէվալ վէրէնէկիլմ: Բէ- տէրիմ պանա սօրարտա, նէ՝ սէօլէյէ- ճէկիլմ: Ալըզ սէօլէյէլմ, Միւսիւ, սիլ անթթա ֆէնա տալմալընըզ:

(Տիւլալի)

ՐՈՒՍ Իսթիլիլ նաղըրը Սաղա- նօֆ Տուսա մէնիլիլտէն սէօլէպիլիլ նութընտ տէմիշ տիւր քի. «Պուլկար Ռուսօֆիլ ֆըրգալարըն ընէպէրինիլն էլէ ալըլարըն վաղիլէթ մուլաճէնէ- սինտէ իսթիլէրիմ սուգալթ իթտի: Մ. Տանէֆ իլէ Մ. Կէնօֆ Սօֆիատաթի սէֆիլիլթիլ իսթիլալ սէվք իթմիշ օլ- մաղալ պէրապէր, էսսալէն հաղիլի Ռուս թարաֆալարըն տէյիլ տիւրլէր: Մ. Տանէֆ՝ ընէպ լիւքէլա սըֆաթըլալ Ռուսիա իլէ Սրպիլա ալէսինտէ Սիւ- թիլա—Մանա իլէ Պուլկարիա արա- սընտա պիւր իթթիլաֆ հուսուլէնէ չա- լընտը: Մ. Կէնօֆ իսէ Պուլկարիանըն անլա Ռուսիա իլէ միւթթիլիլթիլիլ ա- լէսինէ Երեւանէնէկիլիլ պէյան իթ- տի. պու իքի ըրեմալըն հիւքիւմէթ Ռուսիատա գաթիլէն իթթիմա իսթիլ- մէյէնէք տիւր: Մ. Սաղանօֆ Տուսա- նըն իսթիլիլէն էնիլմէնիլտէ վուգու պոլան պէյանաթըն արալընտա Պուլ- կարիատաթի Ռուս թարաֆալարըն- նըն չիւպիլէլի վաղիլէթի միւլաճէնէ- սինտէ Ռուսիանըն Ռուսիալ իլէ Եու- նանըն էլտէ իթմէք վէ Սրպիլալ թաղ- վիլէն էլիլմէք իւզէր Պուլկարիլալ ֆէ- տա իթմէկէ գարար վէրմիշ օլտուղը- նը սէօլէյէլիլ տիւր: (Գ.)

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ՐՈՒՍ ՄԵԼԻՔԻՏ ԲԱԹՐԻԳ ՏԵՂԱ- ՊԱՀՐԸՆԸ ՃԵՆԱՅԷ ՄԵՐԱՍԻՄԻ.— Շամ կաղէթալարընտա օղունտըլընա կէօրէ, Ռուս Մէլէթիւ Բաթրիգ Տեղա- պահը Մօնսէնիս Վասիլիս շաճիլա- ըն ճէնաղէ ալալը մութանթան պիւր սուրէթտէ իսթի օլընմըն տըր: Մէ- մուրիլըն աղքէրիլէ վէ միւլէթիլ, միւթթէթիլ տէվլէթլէր գօնալօլալըն վէ տիլէր ճէօմաթլար ըրեմաթ ըրեմաթիլտէ՝ ալալը թաաղիպ իթմիշ- լէր տիւր: Ճէնաղէ Սայտայա նաղ օ- լընըզ միւթթէթիլտէն պիլգաթիլ հաղ- տըրտըլը մաղալէլէն տէֆն օլընմաղա տըր: (Օ. Լ.)

ԵՆԻՆ ՆԵՇՐ ՕԼԸՆԱՆ պիւր գանուն մուճիպիլտէն, մուլաճէլաթը տալիլիլէ- տէ միւրսիլիլ թալէպիլ իւզէրինէ մու- գապէլէլի օլմաղ իւզէրէ. չէթիլէնէք ճէք թէլէկալաֆիլտէլէրտէն մուգապէլէ իսթիլթիլ օլարաղ թէլէկալաֆիլտէլիլ ա- լի իսթիլթիլիլ ըրալը մաղալարընտա պիւր իսթիլթիլ ալընըր: Պու իսթիլթիլ պիւր պէլտէ հուսուլտըն տալիլիլտէ թէթիլ գըլընան թէլէկալաֆիլտէն հէր 20 քէ- լիմէ վէ քիւսուրըն իշիլն 40 բարա տըր: ՍԱՊԸՆԱԼ ԵՆԻՆ վէ Բալթօն էվ- վէլէլի կէնէ Պէյօլընտա թէթիլ Պա- չընտա պիւր միւլաճէլիլ մաղալարընա կիլիլպ, գաղալարըն ալըզ միւլաճէլիլթիլ թօրլանաղալա իքէն, տէվլիլէ գօլը թարաֆիլտան կէօրիլիլ, հէր իքի իսթիլըզ հաղալանմըն տըր:

ԶՅՐՊԻՅԷ ՆԵՂԱՐԻՏԻՆՏԷՆ.—

§ Մէնալիլտէ միւլաթալմէլ 20000 քիլօ գատար սիւլֆաթ տը սուտ պիլմիւլա- յէտէ սաթըլաճաղ տըր: Թալիլ օլան- Լար հէր կիւն, վէ ճիլէթըն աղքէրիլէնէ մուլաթիլ օլան ղէլթիլտէն հաղը, սալտէ հաղը իլէ գուրու պալիմա մէվալիլ միւ- նաղալալալ վէ սէվալըլալ իտարէսին- տէ մէվալմու օլան 2600 քիլօ մըգա- ընտա պօղուզ Բէքսիլմալ տա մէվալիլ միւլալալտէ տիւր: միւնաղալալ վէ միւլալալտէ չէհըր հալիլ 29նընը բա- ղար էրթիլիլ կիւնի իսթի գըլընմաղա տըր: Թալիլ օլանլարըն հիւզտէ 10 թէնմիլաթլարընըն միւլաթալմէլ կէվ- մը մէվալիլտէն ղէվալիլ սալթ 2տէ Լէ- վաղիլմաթըն ունուլիլտէ տալիլթիլ միւ- պալալալ զօմիսիլտէն միւլաթալալ- Լարը: 3—3

§ 30000 չիթիլ թանիլա գուսուրա տապանը, 500 քիլօ գըրընըզ, 500 քիլօ օլթան իլըլիլ, 2000 չիթիլ թէրիլթ, 5000 չիթիլ մանուղ մուլթիլթիլ ի-

պատտէ 105000 քիլօ սաճ, վէ 2200 բաթէթ Բէրլին չիլի, 106 պին առէտ 9 վէ 200 պին առէտ 11 նօլը թօղա, 25 առէտ հարիլ թուրուպալը, 2000 քըլօ գալալ, 10 պին առէտ իսթիլալ պալթալը, 1000 թաղըմ ալաֆիլալա նալ էտէվաթը, 500 պին թաղըմ օր- թաթիլ չաղըրընա մալալալ տէօթմէ գալալ, 10 պին քիլօ չաղըր իքի, 300 պին մէթրօ գալիլթ, 500 պին մէթրօ գանալիլա, քիլիլ մըգալալալա հարաղը բամուզ, լէվալ հալիլտէ միւ- ճէտտէն վէ իսթիլալալալալալ միւլալ- յէա իսթիլէնէկիլտէն, իթիլալ թալիլ օլանլարըն նումուլէլէրի կէօրմէք վէ չէրալիլթիլ անլալալ իւզէրէ հէր կիւն վէ միւնաղալալալ իշիլիլալ իտէնէք- ըրն տէ 332 մէնէսի մարտընըն 2 նճի չարչէպիլ կիւնի սալթ 2տէ հիւզտէ 10 թէնմիլաթլարընըն միւլաթալմէլ կէվաղիլմաթըն ունուլիլտէ տալիլթիլ միւ- պալալալ զօմիսիլտէն միւլաթալալ- Լարը: 3—3

ՏՈՒՅՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷՏԷՆ.— Տամալալ պաշ միւլալիլթիլ տայիլթիլտէ միւլթըլալթիլ վէ մէվալմու քաղըլալ թօրլարըն գուրուֆըլալ քաղըլալ վէ մուգալալ բարալալըն վէ պիւր մըգալալ միւլաթալմէլ մաթիլալալալալ վէ հաղ- թէլէնէքտիլ վէ իսթիլալալ գուրուլընը պա- գըր վէ գալըն մէվալտէ իսթիլալալ ըրեմաթ հալ վէ էլիլտէն մուլթիլթիլտէ պօլա վէ սօպա վէ սաճ մանկալ վէ թիլմուր պօ- ռու վէ ֆիլէնիլ թուրուպալալ վէ չու- վալ բարալալըն վէ մէնէրէլէրտէն մաղթու թիլ վէ քէրէսիլթ բարալալըն վէ պոլնալալ միւլաթալալալալալ իսթիլ- տա վէ ֆէրսուտէ էլալալ ուսուլէն պիլ- միւլալալալ ֆիլթիլթիլ իսթիլէնէկիլտէն, թալիլ օլանլարըն էլալալ մէվալիլթիլ կէօրմէք վէ չէրալիլթիլ միւլալալտէլիլ անլալալ իւզէրէ հէր կիւն ղէվալիլ սա- աթ 10տան 5է գալալ թօրլարըն սէ- րալընտա մէսքուքիլալ Շահանէ տա- յիլթիլ տալիլթիլտէլիլ տալիլթիլ մալ- սուտէլէ միւլաթալալալ էլիլմէլէրի լաղըմ տըր:

ՍՕՆ ԹԵԼԵԿՐԱՑ

Րօթըրտամ, 10. — (Լօնտրատան). Օրտու պիւտնէսինտէ 4 միլիոն քիլի թալմիլն օլընըյօր: (Գ.)

Նիւ-Եօր 10.— Գօլմպիլտէն (Ենիլ Մէլալալալալ) «Ատալիլթըն Բէնալէ պիւտիլիլթիլտէն կէօրէ, 500 քիլիլթ պիւր չէթէ չէհըն հիւճուլալ էհալիլտէն պիւր մըգալալ քէսանը գաթիլ իթմիլէր տիւր: Ամէրիկա սիւվարիլ ալալընմա գօլըլան չէթէլէր՝ չէհըն պիւր գըսմը- նը հաղալարտան սօնրա չէթիլթիլտէ տիւր: Պիւր չօղ Մէլալալալալ վէ պիւր իսթիլ Ամէրիկա սիւվարիլ մաղթուլ տիւլալիլտէ տիւր: (Գ.)

Պէրլին, 10.— 1916 սէնէսի հա- սըլաթ վէ մէսարիլ պէլալմէլի 3 միլ- կար 656,261,939ա կանի 1915 պիւտ- ճէսի լաղըրթօլըլալ 336,180,503 ֆաղ- լա օլմուլ տըր: Ֆէվալէլալտէ պիւտնէ- տէ կէլէն սէնէ կէլիլթիլտէ 30 միլէն մարաֆ պու սէնէ հօղ տըր: 99 միլ- կոն 313,530 մարաֆ վէ 67,507,853 հարալաթ գալըյօր: Գ.

Սօֆիա, 10.— Վալալալալալալալալ ըրնտա պալալալ Ռուս թօրթիլի «Միւ- լաղիմ Բօկօնիլ» տէյիլ, «Միւլաղիլմ Բուլալիլ» օլտուղըն թաալիլ օլընըր: Գ.

ՍԻՆԵՍՏԱԼԱՐ.— Ամէրիկա սինէմա- թօկրաֆը Պէյօլընտա Տօղրու Եօլտա Բարմալ Գաղուտա, Բրօկրալը ղալթիլ կիւզէլ օլտալ, տիւնալըն էն մէնտուր ֆալիլթալարընտան կէթիլթիլտէ գօր- տէլալալալ մէրաղալէր մէնաղալէր իրալ իսթիլ: 3—3

غوب وارزادین دؤل
Միւսը. մէսուլ: ՅԱԿՈՒՎ ՎԱՐԹԱՊԵՏԵՆ